



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
**CLUB 1 Sayaluca Cadempino JNR**  
**CLUB 2 Rossemaison a JNR**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **04.11.2017**  
 Location / Luogo Date / Data  
 Start / Beginn **13:00** End / Ende **15:10** Match Number / Index **POJN32**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara  
 Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole  
 Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa  
 Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **225**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift  
 Time Keeper Chronométrateur **211408 BERNASCONI Roberta**  
 Official scorer Marqueur **209294 FUCHS POZZI Edith**  
 Referee 1 Arbitre 1 **205183 OBERSON Yvan**  
 Referee 2 Arbitre 2 **95244 BIAGGI Aris**  
 Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison a</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.  
 COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **211207 BEYELER Johnny**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

1 Sayaluca Cadempino					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
17	C	GONCALVES Daniel	210352	07:41	33		1					08:53	11	2	09:30	A		
33	A	BERNASCONI Daniel	207459	29:20	94	33	2					17:54	8	2	18:12	H		
31	G	GAMBA Leonardo	212312	53:05	88	33	3					34:38	90	2	34:38	B1		
1	G	BIANCHI Christian	213202	53:43	33		4					43:47	18	2	45:47	B1		
8		BARDOCCI Riccardo	209440	56:45	94	33	5					46:05	8	2	46:21	G1		
88		FERRETTI Alessandro	212316									50:10	90	2	52:10	C1		
99		POZZI Giorgio	207203									50:32	94	2	52:32	G1		
90		CORNARO Edoardo	212313									58:45	11	2	60:00	B1		
11		PFIRTER Axel	209296															
18		BERNASCONI Johnny	214140															
94		ROSSETTI Noe	214231															
22		LUCCHINI Alessio	212439															
15		XAIS Marco	212498															
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068	TOTAL			5	TOTAL					16 min	
COACH				GIOVETTO Andrea				TIME OUT			X	X	X					
2 Rossemaison a					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
94	C	STUDER Bastien	208090	06:30	14	77	1					05:13	95	2	07:13	A		
14	A	TURBERG Julien	208089	09:30	99	94	2					13:28	9	2	15:28	K1		
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	13:52	77	10	3					20:51	19	2	22:51	A		
84	G	DARGIER Mathis	208021	18:12	95	55	4					41:17	99	2	43:17	J1		
77		FLEURY Théo	214035	34:38	13	99	5					43:47	13	2	45:47	G1		
7		STALDER Anthony	211500	36:43	99	94	6					50:10	99	2	52:10	C1		
15		SCHMASSMANN Ronan	209396	39:48	94		7					50:32	19	2	52:32	B1		
10		BAILLOD Tomas	207479	41:53	95		8					53:43	99	2	53:43	G1		
13		SEURET Célien	203365	46:21	14	10	9					54:58	10	2	56:45	H		
12		BORNE Clarence	212383	47:00	44	19	10					59:53	94	2	60:00	H		
99		NEUKOMM Arnaud	207264	56:17	44		11											
19		MOINE Jonathan	208328															
44		WIRTH Julien	209269															
9		GIRARDIN Jonas	208088															
88		GYSELER Michaël	213395															
55		CHRISTE Théo	210069															
95		GAGNEBIN Nathan	211205															
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207	TOTAL			11	TOTAL					20 min	
COACH				BEYELER Johnny				TIME OUT				X						